

5) Robert Bosch Elektronika Kft.

Robert Bosch ut 2  
3000 HATVAN  
HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

3) Delivery note no

4831883

Page 1

1) Customer	5) Supplier No.	LNR	Packb.	LKZ	Z abs	Sov	KZA
1000172924	0091024089	UJ					

Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

4) Dispatchdate  
12.12.2023

Creationday  
11.12.2023

10) Your sign  
550004530501

Date  
19.10.2023

15) additional data customer

14) Our Order-No.  
25703079

19) Shipping type  
Truck collect. load

17) Dispatch place  
CHub

20) Incoterms 2010  
Free Carrier

21) Packing type  
10 PAL

25) Dispatch Address  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno

27) Pos 28) Bosch-Order-No.  
1 0260.001.081

Index  
V03

29) Description of delivery  
EIL Control Unit; aTCU-2-9.

30) Quantity  
640

Partnumber customer  
2510261401

30) Quantity  
640

40) Receiver notes  
Qty. (s)

Notes

**JEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE  
Quantità dichiarata: 640  
Quantità effettiva: NO  
Tipo Imballaggio: NO  
Quantità Imballi: NO  
Conformità alle schede dimballo: NO  
Data Controllo: 15.12.23  
Firma: [Signature]

103556244  
1013157106

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)  
15/12/2023  
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Rotation	Date	42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/estreport	45) Receiver	46) Invoice check
Receiver notes	Name bzw Nr					



N/A/R/4/R/R

BVE13384

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Veszélyes árucikelnél az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű.

1-15 lovabba 21+22 rovatokai a feladó (közli) ki szereli felelősségére. To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22.

CHUB/20231026024 1. példány

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Feladó (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, address, country) MAGNA PT S.p.A VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALY		1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Feladó (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, address, country) MAGNA PT S.p.A VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALY	
2 Atvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, address, country) MAGNA PT S.p.A VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALY		2 Atvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, address, country) MAGNA PT S.p.A VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALY	
3 Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) MODUGNO orszá / country / Land ITALY		3 Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) MODUGNO orszá / country / Land ITALY	
4 Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Hávan orszá / place / Ort HUNGARY időpont / date / Datum 20231212		4 Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Hávan orszá / place / Ort HUNGARY időpont / date / Datum 20231212	
5 Melléklet okmányok Annexed documents SAP-1391198		5 Melléklet okmányok Annexed documents SAP-1391198	
6 Márk és Nos Karakterzeichen und Nummern 76 PAL KFT. LEFOR		6 Márk és Nos Karakterzeichen und Nummern 76 PAL KFT. LEFOR	
7 Darabszám Csomagolás módja 8 Method of packing Arts der Verpackung 9 Name of the goods 10 Statisztikai szám 11 Bruttó súly (kg) 12 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 13 Nettó súly (kg) 14 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 15 Bruttó súly (kg) 16 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 17 Nettó súly (kg) 18 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 19 Bruttó súly (kg) 20 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 21 Nettó súly (kg) 22 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 23 Bruttó súly (kg) 24 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 25 Nettó súly (kg) 26 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 27 Bruttó súly (kg) 28 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 29 Bruttó súly (kg) 30 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 31 Bruttó súly (kg) 32 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 33 Bruttó súly (kg) 34 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 35 Bruttó súly (kg) 36 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 37 Bruttó súly (kg) 38 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 39 Bruttó súly (kg) 40 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 41 Bruttó súly (kg) 42 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 43 Bruttó súly (kg) 44 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 45 Bruttó súly (kg) 46 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 47 Bruttó súly (kg) 48 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 49 Bruttó súly (kg) 50 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 51 Bruttó súly (kg) 52 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 53 Bruttó súly (kg) 54 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 55 Bruttó súly (kg) 56 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 57 Bruttó súly (kg) 58 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 59 Bruttó súly (kg) 60 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 61 Bruttó súly (kg) 62 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 63 Bruttó súly (kg) 64 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 65 Bruttó súly (kg) 66 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 67 Bruttó súly (kg) 68 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 69 Bruttó súly (kg) 70 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 71 Bruttó súly (kg) 72 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 73 Bruttó súly (kg) 74 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 75 Bruttó súly (kg) 76 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 77 Bruttó súly (kg) 78 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 79 Bruttó súly (kg) 80 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 81 Bruttó súly (kg) 82 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 83 Bruttó súly (kg) 84 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 85 Bruttó súly (kg) 86 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 87 Bruttó súly (kg) 88 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 89 Bruttó súly (kg) 90 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 91 Bruttó súly (kg) 92 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 93 Bruttó súly (kg) 94 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 95 Bruttó súly (kg) 96 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 97 Bruttó súly (kg) 98 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 99 Bruttó súly (kg) 100 Térfogat (m <sup>3</sup> )		7 Darabszám Csomagolás módja 8 Method of packing Arts der Verpackung 9 Name of the goods 10 Statisztikai szám 11 Bruttó súly (kg) 12 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 13 Nettó súly (kg) 14 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 15 Bruttó súly (kg) 16 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 17 Nettó súly (kg) 18 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 19 Bruttó súly (kg) 20 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 21 Nettó súly (kg) 22 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 23 Bruttó súly (kg) 24 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 25 Nettó súly (kg) 26 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 27 Bruttó súly (kg) 28 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 29 Bruttó súly (kg) 30 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 31 Bruttó súly (kg) 32 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 33 Bruttó súly (kg) 34 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 35 Bruttó súly (kg) 36 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 37 Bruttó súly (kg) 38 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 39 Bruttó súly (kg) 40 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 41 Bruttó súly (kg) 42 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 43 Bruttó súly (kg) 44 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 45 Bruttó súly (kg) 46 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 47 Bruttó súly (kg) 48 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 49 Bruttó súly (kg) 50 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 51 Bruttó súly (kg) 52 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 53 Bruttó súly (kg) 54 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 55 Bruttó súly (kg) 56 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 57 Bruttó súly (kg) 58 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 59 Bruttó súly (kg) 60 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 61 Bruttó súly (kg) 62 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 63 Bruttó súly (kg) 64 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 65 Bruttó súly (kg) 66 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 67 Bruttó súly (kg) 68 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 69 Bruttó súly (kg) 70 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 71 Bruttó súly (kg) 72 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 73 Bruttó súly (kg) 74 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 75 Bruttó súly (kg) 76 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 77 Bruttó súly (kg) 78 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 79 Bruttó súly (kg) 80 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 81 Bruttó súly (kg) 82 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 83 Bruttó súly (kg) 84 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 85 Bruttó súly (kg) 86 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 87 Bruttó súly (kg) 88 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 89 Bruttó súly (kg) 90 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 91 Bruttó súly (kg) 92 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 93 Bruttó súly (kg) 94 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 95 Bruttó súly (kg) 96 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 97 Bruttó súly (kg) 98 Térfogat (m <sup>3</sup> ) 99 Bruttó súly (kg) 100 Térfogat (m <sup>3</sup> )	
19 To be paid by Fizendő Absender, Sender, Pénznem, Currency, Währung Emfänger, Consignee		19 To be paid by Fizendő Absender, Sender, Pénznem, Currency, Währung Emfänger, Consignee	
20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen		20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen	
21 Ausgefertigt in Hatvan		21 Ausgefertigt in Hatvan	
22 Ausgefertigt am 20231212		22 Ausgefertigt am 20231212	
23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers	
24 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignor Unterschrift und Stempel des Empfängers		24 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignor Unterschrift und Stempel des Empfängers	
25 Jármű Rendszám Registralion number Karakterzeichen Fehőszék Fahrzeug		25 Jármű Rendszám Registralion number Karakterzeichen Fehőszék Fahrzeug	

15 DIC 2023  
KUEHN + WAGEL G.M.B.H.  
VIA DEI CICLAMINI, 4  
70026 MODUGNO (BA)

Ricevuto con riserva di  
15 DIC 2023

ROBERT BOSCH ELEKTRONIKAI KFT.  
3000 HÁVAN  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO (BA)